الأمم المتحدة

TD

مؤتمر الأمم المتحدة
للتجارة والتنمية

Distr.
LIMITED

TD/B/WP/L.136
30 January 2009

ARABIC
Original: ENGLISH

مجلس التجارة والتنمية
الفرقة العاملة المعنية بالإطار الاستراتيجي
والميزانية البرنامجية
الدورة الثانية والخمسون
جنيف، ٢٦-٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩
البندان ٣ و٤ من جدول الأعمال

الاستنتاجات المتفق عليها

إن الفرقة العاملة،

وقد نظرت في مشروع اقتراح برنامج عمل الأونكتاد لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١،

١- *تؤكد من جديد* أن اتفاق أكرا يمثل الأساس الذي يقوم عليه برنامج عمل الأونكتاد، وتشير في هذا الصدد إلى خطة العمل للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١ من أجل تنفيذ اتفاق أكرا (TD/B/WP/203/Rev.1)؛

٢- *تحيط علماً* بالوثيقة TD/B/WP/L.135 *وتطلب* إلى الأمين العام للأونكتاد أن يحيل التنقيحات التي اقترحتها الفرقة العاملة والواردة في الوثيقة TD/B/WP/L.135/Rev.1 إلى الأمين العام للأمم المتحدة لكي ينظر فيها؛

٣- *تشير* إلى الفقرات ١٠ و٤١ و٤٢ من اتفاق أكرا *وتطلب* إلى الأمانة أن تكفل إعداد وتنفيذ جميع الأنشطة والبرامج والمشاريع الواردة في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين الجديدة استناداً إلى الاحتياجات وإلى مبدأ التوزيع الجغرافي العادل للموارد بين جميع مناطق البلدان النامية وكذلك بين البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، مع إيلاء اهتمام خاص لأقل البلدان نمواً وللبلدان الأفريقية؛

٤- *تشير* إلى الفقرة ٤١ من اتفاق أكرا *وتحث* على تنفيذها تنفيذاً دقيقاً وشفافاً، ليتسنى للأونكتاد أن يعزز تركيزه الخاص على الاحتياجات المحددة لأقل البلدان نمواً في جميع المجالات المشمولة بولايته، *وتشدد على الحاجة* إلى توفير موارد كافية للأنشطة والبرامج والمشاريع التي يضطلع بها الأونكتاد لصالح أقل البلدان نمواً،

وكذلك للأنشطة والبرامج والمشاريع المتصلة بمؤتمر الأمم المتحدة الرابع المقبل المعني بأقل البلدان نمواً على النحو المطلوب في قرار الجمعية العامة ٦٣/٢٢٧؛

٥- *تشير* إلى أن بلداناً نامية أخرى لا تزال تواجه تحديات كبيرة في ما تبذله من جهود لتحقيق الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً، بما في ذلك الأهداف الإنمائية للألفية، *وتطلب* في هذا الصدد إلى الأمين العام للأونكتاد أن يكفل إيلاء الاعتبار الكامل، في تنفيذ برنامج عمل الأونكتاد، للاحتياجات الإنمائية للبلدان النامية والحد من الفقر فيها؛

٦- *تؤكد* دور الأونكتاد في تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني وفقاً للفقرة ٤٤ من اتفاق أكرا، *وتحث* أمانة الأونكتاد على مواصلة تعزيز برنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني، بتزويده بموارد كافية وبالمزيد من الأنشطة التنفيذية، وبخاصة في ضوء التطورات الأخيرة؛

٧- *تشير* إلى الفقرة ١٨٣ من اتفاق أكرا المتعلقة بالوحدة المستقلة للسلع الأساسية وإلى القرار الذي اتخذته الفرقة العاملة في دورتها الخمسين لإنشاء حساب فرعي لتلك الوحدة، *وتحث* على تنفيذها تنفيذاً دقيقاً ليتسنى للأونكتاد أن يسهم على نحوٍ أكثر فعالية في الجهود التي تبذلها البلدان النامية - ولا سيما أقل البلدان نمواً - لوضع استراتيجيات وسياسات تستجيب للتحديات التي تطرحها أسواق السلع الأساسية وللفرص التي تتيحها؛

٨- *تشير* إلى الفقرة ٩٠ من اتفاق أكرا *وتحث* الأونكتاد على تعزيز مشاريع المساعدة التقنية المقدمة إلى البلدان النامية الآخذة في الانضمام إلى منظمة التجارة العالمية - وبخاصة إلى أقل البلدان نمواً والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية - واستكشاف آليات جديدة لتمويل هذه المشاريع؛

٩- *ترحب* بمؤشرات الإنجاز المحسنة ومقاييس الأداء الخاصة بها، *وتطلب* إلى الأمانة أن تبذل مزيداً من الجهود لتحسين وضع واستخدام مؤشرات الإنجاز، مستخدمةً أدوات ناجعة للإدارة القائمة على النتائج تتسق مع قواعد الأمم المتحدة وممارساتها، من أجل قياس الأداء على نحو أكثر فعالية فيما يتعلق بتنفيذ أنشطة الأونكتاد في إطار مختلف البرامج الفرعية؛

١٠- *تطلب* إلى الأمانة أن تقدم مذكرة تفسيرية بشأن وثائق الميزانية البرنامجية تبيّن مختلف فئات وكميات النواتج ومؤشرات الإنجاز، لجعل الميزانية البرنامجية أوضح وأيسر استخداماً، *وتطلب* إلى الأمانة أن تواصل تنظيم جلسات إعلامية قبل اجتماعات الفرقة العاملة لمساعدة الدول الأعضاء على حسن فهم العمليات الخاصة بميزانية الأمم المتحدة وميزانية الأونكتاد والوثائق المقدمة إلى الفرقة العاملة؛

١١- *تحيط علماً* مع الارتياح بالوثيقتين الإضافيتين (TD/B/WP/203/Rev.1/Add.1؛ TD/B/WP/207/Add.1) اللتين أصدرتهما الأمانة واللتين تظهران الطريقة التي ستنفَّذ بها جميع الفقرات الناقصة في خطة العمل وفي التقرير المرحلي المتعلق بتنفيذ الموضوع الفرعي ٤؛

١٢- *تعرب عن تقديرها* للجهود التي يبذلها الأمين العام للأونكتاد في جمع الأموال اللازمة لضمان المشاركة المناسبة للخبراء من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية في اجتماعات خبراء

الأونكتاد، *وتثني* على حكومة تركيا لمساهمتها في هذا الصندوق الاستئماني. غير أنها *تلاحظ بقلق* أن هذا التمويل لا يزال غير كافٍ إلى حد بعيد، ولذلك *تطلب* إلى الأمين العام للأونكتاد أن يضاعف جهوده في هذا المسعى، *وتدعو* جميع البلدان القادرة على المساهمة في هذا الصندوق إلى القيام بذلك؛

١٣- *تشير* إلى الفقرة ١٨٦ من اتفاق أكرا المتعلقة بالمنشورات *وتحث* على تنفيذها تنفيذاً دقيقاً، مع ضمان توزيع الموارد بطريقة فعالة. *وتحيط علماً* بقوائم المنشورات للسنوات ٢٠٠٨ و٢٠٠٩ و٢٠١٠-٢٠١١ التي قدمتها الأمانة في اجتماعها غير الرسمي المتعلق بالمنشورات، *وتطلب* إلى الأمانة أن تنقح قائمة المنشورات لعام ٢٠٠٩ في أقرب وقت ممكن في ضوء التعليقات المقدمة، *وتتطلع* إلى مناقشة نتائج الدراسة الاستقصائية للمنشورات في دورتها الثانية والخمسين المستأنفة، *وتوافق* على مواصلة المناقشة المتعلقة بسياسة منشورات الأونكتاد في دورات مقبلة؛

١٤- وفقاً للفقرة ٢٠ من قرار الجمعية العامة ٢٤٦/٦٣ المعتمد في ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، *تشدد على أهمية* استخدام موارد الميزانية العادية استخداماً يتسم بالكفاءة والفعالية، *وتطلب* إلى الأمانة أن تعدّ جدولاً مقارناً بالموارد التي خُصصت وأُنفقت بحسب البرامج الفرعية والمناطق قبل انعقاد دورتها الثانية والخمسين المستأنفة بوقت معقول كي يتاح للدول الأعضاء النظر فيها في ذلك الاجتماع؛

١٥- *تطلب* إلى الأمانة أن تقوم، في إطار إعداد مشروع الميزانية البرنامجية لفترة السنتين التالية، باستعراض استخدام أفرقة الخبراء المخصصة بغية تحسين فعاليتها من حيث التكلفة، بسبل منها استكشاف استخدام الاجتماعات الافتراضية، إلاّ في حالة أفرقة الخبراء المخصصة الثلاثة التي سيحسم أمرها الأمين العام للأونكتاد بمقتضى الجزء باء من الباب ١٢ من الميزانية البرنامجية، وأن تكفل دعم هذه الأفرقة لتنفيذ اتفاق أكرا تنفيذاً كاملاً؛

١٦- *تتطلع* إلى المناقشة التي ستجري في الدورة المستأنفة لاستعراض باب الأونكتاد في الميزانية البرنامجية المقترحة للأمم المتحدة، مع كل ما يلزم من معلومات مناسبة ودقيقة تقدمها الأمانة لهذا الغرض في إطار أحكام النظامين الأساسي والإداري للأمم المتحدة.

- - - - -